



To
À Distribution List / Liste de diffusion

From
De Yves Villemaire
Director General / Directeur général
Maritime Services / Services maritimes

Subject
Objet **SAR New Initiatives Fund (SAR NIF) –
Request for Proposals FY 2008/2009**

The purpose of this memorandum is to advise you that the official Call-Letter has been received from the National Search and Rescue (SAR) Secretariat (NSS) to initiate the process for collecting submissions for the SAR New Initiatives Fund (SAR NIF) for FY 2008/09.

The SAR NIF provides funding for new initiatives that will enhance the effectiveness, efficiency and economy of SAR activities in Canada.

All NIF submissions must be endorsed and prioritized in the regions using the attached covering sheet. Only those proposals that have been approved in the regions will be forwarded to Headquarters for national review, endorsement, prioritization and forwarding to the NSS Merit Board for approval.

Proposal submissions must be supported by management and must address the SAR Program priorities as well as reflect the National SAR Program Plan priorities.

Security Classification - Classification de sécurité Non classifié/Unclassified
Our File - Notre référence AWE 1590-29-2007 / 2007-012-00168
Your File - Votre référence
Date 2007/02/27

Fonds des nouvelles initiatives de recherche et de sauvetage (FNI R-S) – Appel de propositions, exercice financier 2008/2009

La présente note de service est pour vous informer que la lettre d'appel officielle a été reçue du Secrétariat national, R-S (SNRS) pour entamer le processus du fond des soumissions nouvelles initiatives de recherche et sauvetage (FNI R-S) pour l'année financière 2008/09.

Le FNI R-S sert à financer les nouvelles initiatives suivant à améliorer l'efficacité, RES entreprises au Canada.

Tous les propositions doivent être approuvées et priorisées par les régions en utilisant la feuille d'accompagnement ci-jointe. Seul les propositions approuvées par les régions seront envoyées à l'administration centrale pour la revue nationale, l'inscription et le suivi au Comité de mérite de SNRS pour l'approbation.

Les propositions doivent être appuyées par les gestionnaires et doivent aborder les priorités de programme ainsi que refléter les priorités du programme national de R-S.

Attached are:

- a list of the SAR Program priorities;
- a list of the National SAR Program priorities;
- the covering sheet template for endorsement.

Details of the application process and procedures for submitting proposals to the SAR NIF are contained in the new Applicant's Guide available on the web at www.nss.gc.ca.

Please ensure that proposals with accompanying cover sheets are returned to the attention of Janice Brasier no later than COB **Friday, May 18, 2007**.

Applicants with questions concerning the SAR NIF application process may contact Janice Brasier, SAR Project Coordinator directly at (613) 991-6123 or by e-mail at brasierj@dfo-mpo.gc.ca.

Ci-jointes sont :

- une liste des priorités du programme RES;
- une liste des priorités du programme national de RES;
- la feuille d'accompagnement pour l'approbation.

Les modalités de présentation d'une demande de financement de projet au titre du FNI R-S sont exposées dans le nouveau Guide du demandeur disponible sur le web au www.nss.gc.ca.

Veuillez vous assurer que les propositions avec les feuilles d'accompagnement sont envoyées à l'attention de Janice Brasier au plus tard le **vendredi le 18 mai 2007**.

Si vous avez des questions concernant la procédure de présentation des propositions, veuillez communiquer avec Janice Brasier, Coordinatrice des projets SAR directement au (613) 991-6123 où par courriel au brasierj@dfo-mpo.gc.ca.



Yves Villemaire
Director General / Directeur générale
Maritime Services / Services maritimes

Attachs.

Ci-jointes

SAR PROGRAM PRIORITIES

1. Enhanced alerting, responding and aiding activities;
 2. Enhanced safety of responders (equipment and/or training).
-

1. Amélioration des méthodes d'alerte, d'intervention et d'assistance;
 2. Sécurité accrue des personnes réalisant une intervention (équipement ou formation).
-
-

NATIONAL SAR PROGRAM ANNUAL PRIORITIES

The following reflects the priorities identified in the 2008/2009 National SAR Program Plan. They are not listed in order of priority.

SAR Program Information Management and Data Exploitation – Integrating data management with decision-making and management decisions. Using SAR incident data and analysis to guide planning decisions as well as to develop prevention and awareness campaigns. Using data to provide the link between resource inputs, service outputs and safety outcomes.

Interoperability – Eliminating the barriers that prevent SAR partners from working together. Establishing the threshold procedures, plans, training, equipment, and communications that facilitate an integrated coordinated land/sea/air response in any SAR scenario. Validated through joint training and multi-jurisdictional exercises.

Public Education and Awareness – The most effective SAR response is one that does not need to be launched. Minimizing the number of potential SAR incidents is not only efficient but effective in leveraging the resources dedicated to prevention and awareness campaigns. This can be further leveraged when SAR partners identify and share best practices and education/awareness plans and campaigns.

PROGRAMME NATIONAL DE R-S – PRIORITES ANNUELLES

Les détails suivants reflètent les priorités identifiées dans le Plan du Programme national de recherche et sauvetage 2006. Ils ne sont pas énumérés dans l'ordre de priorité.

Exploitation des données et gestion de l'information du PNRS – Intégrer la gestion des données au processus décisionnel de la gestion. Utiliser les données et les analyses des cas de R-S pour orienter les décisions en matière de planification et élaborer des campagnes de sensibilisation et de prévention. Utiliser les données pour établir des liens entre l'apport de ressources, les services offerts et les résultats en matière de sécurité.

Interopérabilité – Éliminer les obstacles qui empêchent les partenaires de R-S de travailler ensemble. Déterminer les procédures, les plans, la formation, l'équipement et les communications qui facilitent une intervention terrestre, maritimes et aérienne intégrée et coordonnée, pour tout scénario de R-S. Valider ces éléments dans le cadre de formations conjointes et d'exercices multi-instances.

Éducation et sensibilisation du public – La réponse de R-S la plus efficace est une qui n'a besoin d'être lancée. Minimiser le nombre de cas possibles de R-S en optimisant les ressources affectées aux campagnes de prévention et de sensibilisation. Rehausser la capacité des partenaires de R-S de déterminer leurs pratiques exemplaires et leurs meilleurs plans et campagnes de sensibilisation et d'éducation et en faire part à leurs pairs.

Proposal Covering Sheet / Feuille d'accompagne des propositions

Proposal Title / Titre de proposition:

Summary of Proposal / Sommaire de proposition:

Name	Signature	Date
Regional Superintendent, SAR Surintendant régional, SAR		
Regional Director, Maritime Services Directeur régional, Services Maritimes		
Manager, SAR Gestionnaire, SAR		
Director, SERS Directeur, SSIE		

Distribution List / Liste de diffusion

Assistant Commissioners - CCG/ Commissaires Adjoints - GCC

John Butler – Nfld./Terre-Neuve
A/Nancy Hurlburt – Maritimes / Maritime
René Grenier – Québec / Québec
Michael Gardiner – C&A
A/Susan Steele – Pacific / Pacifique

Regional Superintendents, Marine SAR/ Surintendants régionaux, SAR maritimes

Brian Stone – Nfld./Terre-Neuve
Mike Voigt – Maritimes / Maritime
A/François Boulanger – Quebec / Québec
A/Chris Hawksworth – C&A
John Palliser – Pacific / Pacifique

CCG Auxiliary / GCC Auxiliaire

Malcolm Dunderdale – President and
Chief Executive
Officer /
Président et Chef
de la Direction
François Vezina – Business Manager/
Gestionnaire
d'affaires

Regional Directors – Maritime Services / Directeurs régionaux – Services Maritimes

Ray Browne – Nfld./Terre-Neuve
Al McLarty - Maritimes / Maritime
A/Pierre Rouleau – Quebec / Québec
Garry Linsey – C&A
A/John Palliser – Pacific / Pacifique

Coast Guard College / College GCC

A/Sylvain Lachance – Executive Director /
Directrice Executive
Line Champagne - Director of Operations /
Directrice d'opérations
Etienne Beaulé – Superintendent /
Surintendant

HQs

Steve Troy – Director, SERS /
Directeur, SSIE
André Audet – A/Manager, SAR /
Gestionnaire intérimaire,
RES